

PROTOCOL ADIȚIONAL
LA SCRISOAREA DE ÎNȚELEGERE
PRIVIND CONTROLUL DROGURILOR ȘI APLICAREA
LEGII, SEMNATĂ LA DATA DE 3 IULIE 2001
ÎNTRE
GUVERNUL ROMÂNIEI
ȘI
GUVERNUL STATELOR UNITE ALE AMERICII

I. DISPOZIȚII GENERALE

Guvernul României (GR), reprezentat de către Ministrul de Interne, domnul Ioan RUS și Guvernul Statelor Unite ale Americii (GSU), reprezentat de către domnul ambasador Michael E. Guest, (fiecare guvern denumit separat "Parte", sau împreună "Părți") convin să amendeze Scrisoarea de Înțelegere între GR și GSU, semnată la data de 3 iulie 2001 (denumită în continuare "Înțelegere") și să susțină trei proiecte de aplicare a legii în condițiile stipulate în Înțelegere, așa cum vor fi modificate prin acest Protocol Adițional.

GSU va furniza un fond de 865.400 USD constând în asistență suplimentară în beneficiul GR pentru proiectele descrise mai jos. Din această sumă totală, GSU va furniza 742.624 USD semnificând pregătire suplimentară și asistență tehnică, această asistență fiind contractată prin alte agenții ale GSU în beneficiul GR în conformitate cu termenii și condițiile Înțelegerii, așa cum a fost modificată prin prezentul Protocol Adițional.

GSU va menține disponibilă suma rămasă în valoare de 122.776 USD, acesta urmând a fi angajată în beneficiul GR în conformitate cu termenii și condițiile Înțelegerii, așa cum a fost modificată prin prezentul Protocol Adițional.

Fondurile furnizate prin prezentul Protocol Adițional la Înțelegere va susține trei noi proiecte destinate să:

1. asiste GR, prin punerea la dispoziție a unui Consilier Juridic Rezident, în procesul de reformă a sistemului său de justiție penală și pentru combaterea corupției funcționarilor guvernamentali;
2. asiste Inspectoratul General al Poliției să dezvolte o structură de investigare a criminalității cibernetice; și
3. asiste Inspectoratul General al Poliției să dezvolte capacitatea de executare a operațiunilor anti-drog sub acoperire.

Descrierea completă a proiectelor și scopurile acestora sunt cuprinse în Secțiunea II de mai jos. Toate celelalte obligații, termeni și condiții nemodificate specificate în Înțelegerea din data de 3 iulie 2001 vor rămâne aplicabile, în vigoare și cu efecte depline.

Asigurarea asistenței financiare nerambursabile de către GSU după încheierea anului fiscal în curs este condiționată de progresul satisfăcător în realizarea obiectivelor proiectului și disponibilitatea fondurilor aprobate și alocate în anual de către Congresul Statelor Unite, precum și de aprobarea Biroului Afacerilor Internaționale în domeniul combaterii drogurilor și aplicării legii (INL), din cadrul Departamentului de Stat al Statelor Unite.

I. DESCRIEREA PROIECTULUI

Durata planificată a acestor proiecte este de doi ani.

1) Proiectul privind Consilierul Juridic Rezident

Acest proiect este menit să identifice și să promoveze reforma în sistemul justiției penale din România, inclusiv creșterea eficienței în administrarea procedurilor judecătorești și să furnizeze Consiliului Național pentru Prevenirea Infracționalității și Parchetului Național Anti-Corupție asistență care va conduce la o capacitate crescută de a depista, investiga și de a pedepsi actele de corupție.

Valoarea totală a proiectului este de 600.000 USD. Se anticipează că aproximativ 390.100 USD vor acoperi toate cheltuielile legate de instalarea Consilierului Juridic Rezident la București, 169.800 USD vor fi folosiți pentru a oferi GR asistență tehnică și instruire coordonată de Consilierul Juridic Rezident și 40.100 USD vor fi folosiți pentru achiziționarea de echipament pentru sprijinirea activităților de instruire și asistență tehnică.

Creșterea performanței se măsoară:

- Eficiență crescută în administrarea procedurilor judecătorești prin reconsiderarea responsabilităților administrative;
- Tehnologie îmbunătățită în sălile de judecată;
- Profesionalism crescut în domeniul judiciar prin consolidarea eticii profesionale și creșterea securității în sala de judecată;

- Capacitate îmbunătățită de a urmări în justiție actele de corupție la nivelul funcționarilor guvernamentali; și
- Îmbunătățirea numărului și amploarei anchetelor care privesc actele de corupție.

2) Proiectul privind Criminalitatea Cibernetică

Acest proiect este destinat dezvoltării capacității Inspectoratului General al Poliției de a detecta și investiga criminalitatea cibernetică și de a oferi ofițerilor de poliție români capacitatea de a recupera și de a analiza informațiile stocate în sistemele computerizate care au fost confiscate în timpul arestărilor. GR convine să înființeze o unitate de investigare a criminalității cibernetică.

Fondurile oferite vor fi în valoare de 80.400 USD pentru următoarele activități:

- Punerea la dispoziție a unui consilier cu activitate intermitentă, expert în aplicarea legislației Statelor Unite referitoare la criminalitatea cibernetică care să lucreze cu Inspectoratul General al Poliției în vederea înființării unei unități care să combată criminalitatea cibernetică, costul estimat fiind de aproximativ 51.050 USD; și
- Achiziționarea de echipament informatic adecvat și software, a cărui valoare se estimează la aproximativ 29.350 USD.

Creșterea performanței se măsoară:

- Înființarea unei unități de poliție cu capacitatea de a detecta și investiga criminalitatea cibernetică;

- Capacitatea unității de a recupera și analiza informații precum și de le folosi în instanță; și
- Statistici ale condamnărilor privind criminalitatea cibernetică.

3) Proiect de luptă sub acoperire împotriva drogurilor

Acest proiect este destinat să dezvolte capacitatea Inspectoratului General al Poliției de a utiliza în mod efectiv o unitate recent înființată de operațiuni de luptă sub acoperire împotriva drogurilor și să perfecționeze aptitudinea ofițerilor de poliție români în vederea folosirii și controlului adecvat al echipamentului, precum și prezentarea de cazuri în instanță.

Finanțarea într-o sumă totală de 185.000 USD va fi pusă la dispoziție pentru următoarele activități:

- Asigurarea procesului de pregătire de către personal al Administrației pentru Aplicarea Legii în domeniul Drogurilor din Statele Unite în 1) Operațiuni sub Acoperire și 2) Sinteze și Analize de Informații, costul acestora anticipându-se la aproximativ 91.574 USD; și
- Achiziționarea de echipament computerizat adecvat și software, a cărui valoare se estimează la aproximativ 93.426 USD.

Creșterea performanței se măsoară prin:

- Îmbunătățirea capacităților unității de operațiuni sub acoperire din cadrul Inspectoratului General al Poliției ;
- Cunoașterea echipamentului și a modului de utilizare al acestuia;
- Îmbunătățirea tehnicilor de investigare și prezentarea de probe în instanță; și



- Statistici ale condamnărilor în cazul infracțiunilor privind traficul de droguri.

III. ÎNCETAREA VALABILITĂȚII

Prezentul Protocol Adițional va intra în vigoare la data primirii de către GSU a notificării scrise prin care GR informează despre îndeplinirea procedurii legale interne necesare pentru intrarea sa în vigoare, dacă această notificare este primită în termen de douăzeci de zile de la semnarea Protocolului Adițional. Oricare dintre Părți poate denunța acest Protocol Adițional prin notificarea prealabilă a unei astfel de intenții, transmisă celeilalte Părți cu nouăzeci de zile înaintea datei avută în vedere pentru încetarea valabilității Protocolului Adițional. Încetarea valabilității acestui Protocol Adițional va anula orice obligații asumate de Părți privind contribuțiile în temeiul acestui Protocol Adițional, cu excepția plăților pentru angajamente făcute cu terți înaintea datei notificării intenției de denunțare a Protocolului Adițional.

Semnat la București, România, în ziua de 24 septembrie 2002, în două exemplare originale, fiecare în limbile română și engleză, ambele texte fiind egal autentice.

Pentru Guvernul României


Ministru de Interne



Ioan Rus

**Pentru Guvernul Statelor Unite
ale Americii**

Ambasador



Michael E. Guest

[Faint handwritten notes and stamps in the bottom right corner]